



# é l t r a m o

## Suplemento de Información

Santa Isabel de Fernando Póo, 28 de Diciembre de 1939.—«AÑO DE LA VICTORIA»

Número 16

### INFORMACIÓN GENERAL

El Presidente de los E. E. U. U. nombra un representante personal cerca del Vaticano, para fomentar los esfuerzos encaminados a restablecer la Paz

#### Parte de guerra alemán

BERLIN, 25.—El alto mando del ejército alemán publica el domingo el siguiente comunicado: En el frente occidental, día calmoso. El arma aérea alemana continúa con sus vuelos de reconocimiento haciendo profundas incursiones por el norte de Francia.

#### Comunicado del Almirantazgo británico

AMSTERDAM, 25.—El Almirantazgo británico da a conocer el domingo que se han colocado el domingo en zonas costeras de Inglaterra (Escocia) por parte inglesa tres campos de minas. El comunicado del Almirantazgo británico declara que los barcos que se internen en estas zonas sin práctico lo harán por su cuenta y riesgo.

#### Se hunde un pesquero

AMSTERDAM, 25.—Un barco pesquero chocó contra una mina en la costa oriental hundiéndose en cuatro minutos. La tripulación se componía de siete personas y práctico que iba a conducirlo a puerto pudiendo salvarse.

#### Las autoridades militares Japonesas Desmienten la noticia de la reconquista de Nanchang y Kiaigeng.

TOKIO, 25.—Las autoridades militares japonesas desmienten según informa la agencia Domei la noticia de la reconquista de Nanchang y Kiaigeng y amenazan Nanning por las tropas chinas afirmadas por Chankai-sech. Es verdad sin embargo que se encuentran en las cercanías de Nanchang un pequeño número de tropas chinas. El intento chino de entrar en Kiaigeng ha sido rechazado hace poco por las tropas japonesas. La situación es ahora completamente calma.

#### Del extremo oriente

TOKIO, 25.—En la frontera entre Indochina francesa y provincias china de Kiangsi se cambiaron palabras de salutación entre oficiales nipones y franceses. La agencia nipona "Domei" comunica el domingo que este encuentro que inaugura nuevo periodo del conflicto extremo oriente ha tenido lugar el viernes a las cuatro de la tarde, de ahora en adelante Francia y Japón son directos vecinos. El perio-

dico "Hasani Shimblin" comunica que el jueves a las diecisiete horas Langchow y Chierangkwan cayeron en poder de los nipones. Langchow cuenta con treinta mil habitantes y tiene la misma importancia que Cheoangkwan por estar situados en la vía férrea que comunica con Hanoi en Indochina, sirviendo pues de estación de tránsito para material de guerra que el gobierno chino de Changkai-shek solía recibir de Indochina. La única comunicación ferroviaria que le queda aún al gobierno central chino, conduce de Yuennan a Hanoi. En el castillo de Cheoangkwan ondea la bandera Sol naciente pudiendo verse desde allí las banderas francesas izadas sobre el cuartel de la guarnición fronteriza francesa.

#### Sube el carbón

COPENHAGUE, 25.—Habiéndose subido el seis por ciento de los fletes para los transportes de carbón desde que estalló la guerra los importadores daneses de carbón y coques han acordado subir hasta el diez por ciento en el precio del carbón.



**El Presidente de los E.E.U.U. nombra un representante personal cerca del Vaticano, para fomentar los esfuerzos encaminados a restablecer la Paz,**

WASHINGTON, 25.—El Presidente Roosevelt ha nombrado el domingo su representante personal cerca del Vaticano a Mirontaleyon. Esta comisión consiste en fomentar los esfuerzos encaminados a restablecer la paz y aliviar los sufrimientos que resultan de la situación internacional añorado. Mirontaleyon ha desempeñado seis veces el cargo de Presidente de la United Shis & C<sup>a</sup>, y actualmente con el comité internacional de fugitivos.

### Parte de guerra ruso

MOSCU, 25.—El parte de guerra ruso publicado sobre los acontecimientos militares del sábado, por el Gobernador Militar de Leningrado, está concebido en los siguientes términos: Sin acontecimientos dignos de mención. En varios lugares hubo combates aéreos en cuyo curso fueron derribados dos aviones enemigos.

### Comunicado oficial de Tokio

TOKIO 25.—El domingo por la tarde se comunica oficialmente en Tokio que el sábado, las tropas niponas han vuelto a evacuar dos ciudades (Lungchow y Chennangkuan) en las inmediaciones de la Indochina francesa que habían ocupado el 21 de Diciembre. El comunicado del Cuartel General nipón en China meridional hace resaltar que la evacuación se ha efectuado después de haberse destruido el material de guerra y las fábricas allí existentes. Agrega que el Ejército nipón volverá a ocupar ambas ciudades en el caso de que los chinos establecieran de nuevo bases de aprovisionamiento en ellos o en sus inmediaciones. Nada dice el comunicado oficial sobre luchas con motivo de la entrada y evacuación de las ciudades.

### Tarjetas de racionamiento en Dinamarca.

COPENHAGUE, 25.—El domingo circularon rumores que aún no han sido confirmados, según los cuales se introduciría a principios de Año Nuevo tarjetas de racionamiento también para mantequilla en Dinamarca, país productor por excelencia de dicho producto. Como se sabe ya están sometidos a racionamiento el azúcar, el café y el the, suponiéndose que dicha medida es para intensificar la exportación de la mantequilla.

## Habla Rodolfo Heiss en un discurso de Navidad

WILHELMSHAVEN, 25.—Rodolfo Heiss, lugarteniente del Führer ha pronunciado el domingo a las 21 horas un discurso de Navidad retransmitido por todas las emisoras alemanas dedicado especialmente a los alemanes residentes en el extranjero.

Ha hablado a bordo de un destructor alemán en el gran puerto militar del mar del Norte de Wilhelmshaven. Hoy es Navidad pero el mundo presenta distinta fisonomía que en años anteriores. Esta guerra nos obliga a seguir el camino de hierro; esta vez os hablo desde un barco de guerra. Es uno de aquellos destructores a los que la Patria debe estar protegida por parte del mar y poder celebrar en seguridad la fiesta de Navidad. Es una parte de la flota que representa desde siempre los vínculos de unión entre alemanes del extranjero y la Patria. Este destructor es un pequeño sector de frente. En este barco de guerra como en todas partes donde viven alemanes se celebran la Navidad. Tampoco aquí falta el verde abeto como tampoco faltan en casa de la aristocracia y cuarteles y alojamientos de nuestras tropas. En estos sitios están junto a los alemanes todos los austriacos que antes sufrían por escuchar los discursos de Navidad emitidos desde el Reich y llevan hoy el uniforme de soldado alemán habiendo ya pasado por pruebas militares con éxito. Veo a mis camaradas fuera en frente y en torno al árbol de Navidad: cantan canciones de Navidades tocan acordeón acompañado de esas canciones alemanas con cierta ligera melancolía. Sus pensamientos se dirigen una y otra vez hacia sus hogares. Agradecimiento y cariño hacia aquellos que les enviaron sus donativos cariñosos proporcionándoles gran alegría. En la retaguardia se piensa igualmente en aquellos que están en el frente. No todos serían miembros de una nación de soldados si no sintieran orgullo en nuestro día unos de otros. De que unos están fuera, en el frente, y otros en la retaguardia. Equiparse de unidad, de sentimiento y espíritu y ayudar además dentro del mayor espíritu de sacrificio y decisión férrea. La fisonomía de la guerra es dura y grave (El ministro Heiss es el mismo alemán extranjero que marchó al frente en 1914 como voluntario durante cuatro años de la Gran Guerra declara:)

En este momento demos fuerza a nuestro común recuerdo a aquellos alemanes extranjeros fuera del Reich, detrás de las Alambradas, campos de

concentración debiendo pasar allí sus Navidades o bien aquellos alemanes extranjeros que tienen que luchar para llegar a su patria. Ha recordado el terrible martirio de los alemanes en aquella que fué la Polonia de Versalles, recordando también los alemanes que han regresado al Reich desde el Báltico Va lhwinya Galizia Oriental aquellos hombres mujeres y niños de la zona Occidental del Reich, han tenido que abandonar todo, casa patrimonio, hogar, durante algún tiempo para seguridad de la Patria. "Nuestro pensamiento se dirige a nuestros luchadores en todos los frentes. A los que empuñan las armas por la libertad de Alemania. Estaremos con nuestro amor con ellos, y nuestro agradecimiento queriendo estar con nuestra pena, mientras está el Führer como el primer soldado de Alemania."

El Ministro Heiss ha terminado diciendo: "El pueblo alemán siente a Dios, que nos ha enviado un hombre a través del cual repáranse las injusticias innumerales que se nos había hecho, a través del cual nuestra libertad quedará asegurada, y que después traerá una Paz real sobre el mundo torturado. Esta paz continuará a través del tiempo protegida por las fuerzas de la Gran Nación Alemana. Esta es nuestra oración: Dios Nuestro Señor, dá Tu a nuestro pueblo tu Bendición. Dios Señor Nuestro, queremos también conseguir en el año próximo tu Bendición. En la lucha queremos ganar tu Bendición."

### Se restablecerá el tráfico ferroviario de mercancías directa entre Alemania y Rusia

MOSCU, 25.—Según las negociaciones entre el Gobierno alemán y el Gobierno Soviético se restablecerá el tráfico ferroviario de mercancías directa entre ambos países a través de la frontera germano-soviética al mismo tiempo entrará en vigor la tarifa directa para mercancías germano-soviéticas. La exportación desde la U. R. S. Sa Alemania ha empezado ya especialmente en aceite mineral y cereales en todo el sur.

### Acorazado ruso que ha tenido que ser remolcado

BERNA, 25.—El «Basler» «Nachrichten» anuncia que el acorazado soviético dañado por la artillería finlandesa, ha sido remolcado al puerto soviético de Cronstant.



## Parece que se ampliará la línea Sigfrido

LONDRES, 25.—Se informa de fuente autorizada que los alemanes proceden actualmente a la ampliación de la línea Sigfrido hacia el Este, a partir de la extremidad Sur de la misma del largo Rin hasta el lago Constanza.

## Interrupción de negociaciones comerciales

BRUSELAS, 25.—Las negociaciones comerciales entre Bélgica por una parte e Inglaterra y Francia por otra, se han interrumpido nuevamente. Se reanudarán según Londres y París, después de Navidades.

## Incendio considerable en Lyon

GINEBRA, 22.—El miércoles por la noche ha estallado un incendio en Lyon, causando daños materiales. Las pérdidas se calculan en 1.000.000 de francos. Dos edificios del Grand Bazar de Lyon han sido reducidos a cenizas. El fuego ha comenzado en la Sección de Juguetes y no ha podido ser sofocado por el mejor servicio de incendio francés, como se considera el servicio de bomberos de Lyon. Hasta ahora se desconocen las causas del siniestro.

## Aviones misteriosos

AMSTERDAM, 25.—Tres aviones extranjeros han sido divisados según comunicación oficial, sobre Utrecht. Las baterías antiaéreas dispararon sobre ellos y los cazas holandeses los persiguieron hasta la frontera holandesa. Según telegrafían, entre aviones holandeses y extranjeros libróse un combate aéreo en el cual huyeron, los aviones extranjeros con formaciones de humos. No se ha podido comprobar la nacionalidad de los aparatos. Al parecer, procedían de la región Arnhem, desapareciendo en dirección Norte hacia Amersfoort Zuirdezee.

## La nota de protesta de las Repúblicas Americanas ha sido mandada a los Gobiernos de Alemania, Francia e Inglaterra

PANAMA, 26.—La nota de protesta de las veintiuna Repúblicas Americanas contra la violación de la zona de seguridad, fue enviada por el Gobierno panameño, entregándosela a los Gobiernos de Alemania, Francia e Inglaterra.

## En un derrumbamiento resultan 8 obreros muertos

BERNA, 26.—Informaciones recibidas desde Basilea confirman la noticia de que se produjo un derrumbamiento de las obras que se realizan en las fortificaciones alemanas sobre la colina Millingen cerca de la frontera alemana. El desprendimiento se produjo dentro de un túnel que construyen con objeto de poseer media comunicación abrigada contra los ataques aéreos. Ocho obreros resultaron muertos.

## Un mensaje de un barco inglés anunciando que es perseguido por un submarino alemán

NUEVA YORK, 26.—El barco británico "Discove" envió un mensaje radiotelegráfico anunciando que se halla perseguido por un submarino alemán, dando su posición, S. E. de Islas Azores, la emisión de dicho buque cesó inmediatamente después de transmitir el mensaje.

## Un artículo del periódico «Etelat» sobre la neutralidad del Irán

TEHREAN, 26.—El periódico «Etelat» dedica un artículo sobre la voluntad de neutralidad del Irán. El periódico trata de la declaración de neutralidad publicada por el Gobierno de Irán en septiembre, protestando sobre aquellos que piensan en que esta declaración significa la falta de sentido y responsabilidad y ligereza. El pueblo de Irán es de pocas palabras y tranquilo, pero dispuesto a los máximos sacrificios en el momento en que tenga lugar la mínima ofensa o injusticia que afecte a los intereses nacionales e sociales de Irán. El Irán depende de sí mismo sólo y su política exterior descansa por eso, exclusivamente, sobre principios de respeto recíproco e interés. Las normas fundamentales del país son: igualdad de derechos y sinceridad de honor.

## Material sanitario para Finlandia

COPENHAGUE, 26.—El domingo ha llegado a Haparanda en la frontera sueco-finlandesa al primer convoy sanitario dinamarqués. Se trata de donativos contados por suscripción pública.

## La festividad de las Pascuas en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 26.—Las festividades de Pascuas se han celebrado en un ambiente de gran animación, viéndose las iglesias concurrencísimas, particularmente en Noche Buena. Toda la ciudad festejó la fiesta jubilosamente, realizándose un número de actos, todos los cuales tuvieron extraordinarios éxitos. Diversas comisiones realizaron repartos de ropas y alimentos entre los necesitados, junto con obsequios, y paquetes de golosinas para los niños de la ciudad.

## En las costas de Montevideo aparecen objetos del acorazado alemán «Graf Spee»

MONTEVIDEO, 26.—En distintos puntos de la costa aparecieron restos de objetos que pertenecieron al acorazado alemán «Graf Spee», recogiendo los salvavidas colchonetas, cilindros marca «Krupp» descargados, etc, etc. Aún cuando se extinguió el fuego del «Graf Spee» la policía marítima mantiene prohibición a las embarcaciones de aproximarse a menos de 300 metros, encargándose el buque «Capitán Miranda» de mantener la correspondiente vigilancia.

## Los japoneses llegan a la frontera de la Indochina francesa

CHANGHAI, 26.—Según se sabe aquí los japoneses en su avance por sorpresa han conseguido apoderarse el miércoles en la región fronteriza de Tonkin, Indochina francesa, de grandes depósitos de material de guerra que estaban almacenados en las carreteras que llevan a la provincia de Kwangsi destinadas a las tropas chinas. Después de apoderarse y destruir los depósitos de Tschennankwan y Lurgehow los japoneses evacuaron de nuevo este territorio al mismo tiempo amenazan con medidas energéticas en caso que se establezcan allí nuevas bases de aprovisionamiento. Tschennanzwan es estación final de la línea férrea que viene desde Hanoi. Los acontecimientos últimos de estos días han causado gran sensación ya que los japoneses han llegado por primera vez a la frontera de Indochina. Acerca de este almacenamiento de material de guerra así como la exportación a China parecen haber tenido lugar ya conversaciones entre el Ministro de Exterior japonés y el Embajador francés en Tokio.



### Parte de guerra francés

PARIS, 26.—El comunicado oficial del lunes dice: Nada importante que señalar «Noche de Navidad se desarrollo frente Mosela hasta Rhin dentro de la calma absoluta, durante el día sólo en la región Noroeste pequeña actividad de las patrullas dentro de la tierra de nadie; intensa nieblina, sobre toda la región del frente y reinando intenso frio, causas principales de la reducción de las actividades aéreas. La aviación francesa sólo envió raras expediciones de reconocimiento protegidos por aparatos de caza. No se ha producido ningún combate.

### Parte de guerra alemán

BERLIN, 26.—El comunicado oficial de guerra dice: Frente Oeste ha transcurrido dentro de mayor calma, mientras la actividad de la aviación alemana se hallaba suspendida. Los aviones británicos volaron durante la tarde sobre las costas alemanas.

### Actividad de la aviación soviética en Finlandia

ESTOCOLMO, 26.—Las noticias del lunes dicen que la aviación soviética ha desplegado gran actividad en numerosas regiones de Finlandia. En diversos lugares han sido arrojadas varias bombas. En Helsinki han sonado dos veces la alarma aérea. Hasta ahora no se sabe si ha tenido lugar el bombardeo o si se trataba solo de vuelos de reconocimiento de la aviación rusa.

### Vapor danés hundido

AMSTERDAM, 26.—Noticias del lunes de fuente inglesa, informan que el vapor danés «Scotia» ha sido hundido, pereciendo 21 miembros de la tripulación.

### Llegan a Inglaterra el primer contingente de tropas australianas

AMSTERDAM, 27.—Segun se informa de Londres han llegado el martes a un puerto del sur de Inglaterra el primer contingente de tropas australianas, nada se dice sobre dichos efectivos suponiendose que se trata sobre todo de fuerzas de aviación.

### Otra catástrofe ferroviaria en Alemania

BERLIN, 27.—Un comunicado oficial del martes por la noche dice que una catástrofe ferroviaria ha ocurrido entre Rodolfzell y Friedrichshafen al día siguiente de la catástrofe de Gnenthin, donde murieron 136 personas. En este último murieron 99 personas y 28 heridos. La catástrofe se produjo chocando el tren correo con un mercancías. El estado de los heridos es satisfactorio.

### Las navidades en Inglaterra

AMSTERDAM, 27.—En Londres y en toda Inglaterra se han celebrado las Navidades. Al parecer regía el lema de apartar en lo posible la idea de la guerra de las mentes y si bien no se logro del todo por lo menos se celebró la Navidad en la forma

acostumbrada, ninguna mala noticia turbó la tranquilidad de las fiestas, puesto que la calma fué casi absoluta en el frente, en las flotas y aviaciones, limitándose a servicios secundarios.

### Comunicado de guerra alemán

BERLIN, 27.—El alto mando del Ejército alemán comunica el martes lo siguiente:

También el día 24 del actual intentaron como el día anterior aviones ingleses atacar varias unidades de la flota alemana a vanguardia en la bahía germana. Ante la defensa que se hizo con las ametralladoras antiaéreas, dicho ataque ha fracasado. El ejército alemán no ha emprendido acción militar alguna.

### Vapor inglés hundido por un submarino alemán

LONDRES, 27.—El apor británico «Shansolne» de 2473 toneladas ha sido hundido por un submarino alemán al oeste de la costa de Gran Bretaña.

### Teatro Cine Ideal

EMPRESAS VEIGA

Jueves día 28 de Diciembre de 1939

a las 10 en punto de la noche  
REPRISE REPRISE REPRISE

Paul Lucas y Lewis Estone en

### El instinto del amor

Viernes día 29 a la misma hora

ESTRENO ESTRENO ESTRENO

### 1º. Ensalada Oriental

y la divertida película de James Cagney

### Ha entrado un fotógrafo

Sábado día 30 a la misma hora

### Crimen Perfecto

por Gloria Stuart

Domingo día 31 a las 6.30 de la tarde

### EL INSTINTO DEL AMOR

y noche a las 10,

REPRISE—del grandioso éxito

### La vestida de Rojo

por Barbara Stawisk

## ANUNCIO DE SUBASTA

Se pone en conocimiento del público en general que el día CUATRO DE ENERO PROXIMO, a las once horas de su mañana, tendrá lugar en la sala audiencia de este Juzgado, sita en la calle de Angel Barrera, la segunda subasta de los bienes muebles que pertenecieron al finado Don Manuel Benitez Gómez, bajo las condiciones siguientes:

PRIMERA: Los bienes salen en un sólo lote, tasados pericialmente en MIL OCHENTA Y CINCO PESETAS, con la rebaja del veinticinco por ciento de dicha suma.

SEGUNDA: No se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del tipo por el que salen a subasta.

TERCERA: Los licitadores deberán consignar previamente en la mesa del Juzgado el diez por ciento, al menos, del tipo por el que salen a subasta, y

CUARTA: La relación de bienes está de manifiesto en Secretaría, a disposición de los que tengan interés en conocerla

Santa Isabel, veintisiete de Diciembre de 1939 — AÑO DE LA VICTORIA

V.º B.º,  
EL JUEZ DE 1ª INSTANCIA ACCID.,  
Manuel Gramunt

EL SECRETARIO ACCID.,  
Luis Ribas